

# BRASSÓI LAPOK

## POLITIKAI LAP.

**Nyomda és kiadóhivatal:**  
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:  
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 6 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:  
a kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bolonya) és a Glass- és  
Wächter-féle hírlapárudákban.

**Feladó szerkesztő:**

**Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.**

**Szerkesztőség:**

**KAPU-UTCZA 60. SZÁM.**

**Értekezhetni:**

**d. o. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.**

Telefon szám 177.

**HIRDETÉSI DIJ:**

3 hasábos garmonsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél  
24 fillér, 3 hasábos garmonsor 16 fillér. Többesüri hirdetésnél kedvezmény.

**Nyilttér sora 30 fillér.**

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

### Nemzeti ünnepély

az 1848. márczius 15-ike emlékére.

„A Brassói Magyarság Intéző Bizottsága”

1902. márczius 15-én

szombaton d. u. 5 órakor a Vigadó  
nagytermében

**Nemzeti ünnepélyt**

rendez

és erre Polgártársait nemzetiségi különbség nélkül hazafias tisztelettel meghívja.

Az ünnepély sorrendje:

1. A népzenekar játéka.
2. Megnyitó beszéd.
3. Hymusz. Énekli a dalárda.
4. Ünnepi beszéd, tartja Gombos F. Albin főreáliskolai tanár ur.
5. Nemzeti zászló. Énekli a dalárda.
6. Szavalat, tartja Kocsis Béla hírlapíró ur.
7. A népzenekar játéka.

Polgártársaink kéretnek nemzeti lobogók kittűzésére!

**Helyárak:** Erkély- és támlás-  
szék 60 fillér; zártszék 40 fillér; álló-  
hely 20 fillér.

Jegyek kaphatók a „Brassói Lapok”  
könyvkereskedésében (Kapu-u. 60 sz.)  
és az ünnepély napján délután 4 órától  
kezdve a Vigadó pénztárában. A tiszta  
jövedelem jótékony célra fog fordíthatni.

Az ünnepély napján este fél 8 órakor  
társasvacsora a Bukarest nagytermében,  
a melyre jegyek 2 koronáért már most  
kaphatók a „Brassói Lapok” könyvke-  
reskedésében. (Kapu-utca 60.)

Felkérjük polgártársainkat ezen is  
minél tömegesebben résztvenni.

**A „Brassói Magyarság  
Intéző Bizottsága.”**

### A függetlenségi párt.

Brassó, márcz. 11.

(—s) A legsötétebb obstrukció  
réme kísértett minap a parlamentben,  
mikor a diósadi mandátum megsemmisítését mondta ki az V-ik bíráló  
bizottság.

Olyan vihart rögtönöztek az ifju  
függetlenségek, a mely felül multa a  
Bánffy-kabinet bukását megelőző  
összes parlamenti hecczeket.

Azonban Széll Kálmán ismert  
tapintata és tünetényes szerencséje ha-  
marosan lecsillapította a nagy felhábo-  
rodást úgy, hogy ma remélni lehet, hogy  
az egésznek nem lesz további követ-  
kezménye.

Széll Kálmán tapintata és ügyes-  
sége abban nyilvánult különösen meg,  
hogy látván a függetlenségi harczi ked-  
vet, nem forezította az ülés további  
együtt tartását, hanem az első felfüg-  
gesztési kísérlet után rögtön befejezte  
az ülést, habár épen ő beszélt volt, a  
mikor a vihar kitört.

Ha vissza emlékezünk a Bánffy  
korszak éjféli ülésére látjuk, hogy  
Széll Kálmán módszere, engedékeny-  
sége többet ér a hajthatatlanságnál, mi-  
vel a saját hangjuktól megbőszülő ellen-  
zéki urakat csakugyan okosabb még  
idején haza küldeni, mint továbbra is  
együtt tartani.

A szerencse továbbá, a mi lehe-  
tővé tette a dolog eligazítását, már tu-  
lajdonképen a függetlenségi pártot érte  
inkább, a mennyiben az a véletlen, mely  
módját adja, hogy ők elégtételt kapja-  
nak, t. i. Kubinyi elmaradt es-  
küje, nekik nagyobb szerencse, mert  
máskülönbén egy mandátumért és egy  
Gábányiért — ha már belé kezd-  
tek — kénytelenek lettek volna obstru-  
álni, a mit pedig nem csak az ország  
nem bocsátott volna meg nekik, de a  
mi miatt ketté szakadt volna a párt,  
mivel a komolyabb rész semmi áron  
sem mehetett volna bele ilyen okból,  
holmi obstrukciós vállalkozásba.

Ez pedig mindenképen baj lett  
volna.

A függetlenségi ellenzékre, mely  
számottevő magyar és szabadelvű ellen-  
zék, az országnak nagy szüksége van  
épen mostanában, mikor gazdasági ér-  
dekeinket a külföld és Ausztria ellen  
kell megvédelmeznünk.

Jöhet eset, mikor erre a komoly és  
erős ellenzékre kell hivatkozni a ma-

gyar kormányának is, hogy érdeke-  
inket annál hathatósabban védelmez-  
hesse.

Nem szeretnők tehát ezt az ellen-  
zéki pártot, melynek komoly hivatása  
van, zülleni látni holmi tizenharmadrangu  
kérdések miatt s azért, mert a turbu-  
lens fiatal elem felül kerekedik a  
pártban.

### Országgyűlés.

Brassó, márcz. 11.

Dániel Gábor alelnök vezette a  
tegnapi képviselőházi ülést.

A belügyi tárca költségvetésénél

Széll Kálmán kijelentette, hogy a  
főváros közigazgatásának reformjára vo-  
natkozólag még ez év folyamán beterjeszt  
egy törvényjavaslatot.

Heltai Ferencz, Rátkay László,  
Molnár János és Széll Kálmán fel-  
szólalása után a tételt elfogadták.

A Nemzeti Színház tételénél Simo-  
nyi-Szemadán Sándor és Széll Kál-  
mán beszéltek.

Szünet után

Buzáth Ferencz a gyógyszerárak  
rendezéséről, Hadzsy János a gyerme-  
kek halandóságáról szólt. Major Fe-  
rencz trachoma-kórházak felállítását ki-  
vánta.

### A hosszufalusi járásbiróság.

Brassó, márcz. 11.

Említettük lapunkban, hogy szó  
van arról, miszerint a hosszufalusi kir.  
járásbiróságot feloszlassák, illetve Bras-  
sóba behelyezzék. E tárgyban küldött-  
ség járt Budapesten az igazságügymi-  
niszternél, a kir. járásbiróságnak Hosz-  
szufaluban leendő meghagyása érdeké-  
ben. E küldöttségnek tagja volt dr.  
Hermann Antal kir. igazgató is, a  
ki aztán a „Magyarság” című lapban  
egy kissé éles hangon kelt védelmére a  
hétfalusiak érdekeinek.

Dr. Hermann Antal cikkét, a  
melyre néhány észrevételt küldött be  
hosszánk a csángó viszonyoknak egyik  
alapos ismerője, mai számunkban, a be-  
küldött észrevételeket pedig lapunk hol-  
napi számában közöljük.

Dr. Hermann Antal cikke a  
következő:

A hosszufalusi királyi járásbírósról van szó. Kongó rabulistikával, habár filléreskedéssel meg akarják semmisíteni, be akarják olvasztani a brassói járásbírórságba, hogy elvonják a csángóságtól a legjelentékenyebb állami hivatalát, a nép egyik életfeltételét, hogy ezzel is gazdagítsák Brassót, hogy e tekintetben is ismét kiszolgáltassák a népet, annak idejét, pénzét a gazdag városnak, amely százados rabságban tartotta, amelynek közigazgatási, egyházi, közgazdasági igazgatói alig kezdett egy kissé szabadulni.

S mivel indokolják ezt a csángó nép minden érdeke ellen való merényletet? Azzal, hogy a hosszufalusi kir. járásbírórság ügyforgalma csekély s hogy a Brassóba való átvitelével az igazságügyi büdzsé pár ezer koronát profitál.

Előbb az utóbbi érvnek nézzünk a szemébe! Hát az igazságszolgáltatás nálunk közönséges üzlet, melynél az egyedüli szempont, hogy minél többet hajtsanak, illetőleg minél kevesebbe kerüljön? A járásbírórság talán szatócsbolt, melyet bezárnak, ha nem jövedelmez eleget? Nem egyik feladata-e az igazságszolgáltatásnak, hogy segítsen biztosítani a nemzeti létet? Salus reipublicae suprema lex! A mi országunkban az állam léte érdeke nem a magyar elem erősítése? Legfeljebb 4000 korona megtakarítása kedvéért szabad-e tisztezté annyi biztos kárt okozni annak a magyar elemnek, mely oly nehéz küzdelmek árán tudja megvédeni gazdasági és ezzel faji existenciáját? A hosszufalusi járásbírórságnak 1900-ban kétezeren jóval felüli önálló ügydarabja volt. Az új polgári perrendtartás s a szóbeliség életbe lépésével az ügyesbajos nép hamarosan és költség nélkül végezhető ügyeit otthon, míg Brassóban ügyvédet kell tartani s mégis be kell menni a városba s napokon át mulasztani a légsürgősebb kenyéradó munkát.

De különben is a legfontosabb politika, a nemzetiségi helyeket hizlálni az állami intézményekkel járó előnyökkel és jótéteményekkel és megvonni az élet feltételeit, a létért való küzdelem fegyvereit a magyar elemtől.

Trefort idejében az iskolákkal tették

ezt; most a bíróságokkal akarnának így eljárni?

De azt mondják, hogy Hétfaluban nincs szükség a járásbírórságra, hogy igen kevés az ügyforgalma. Ez egyszerűen valótlanság! Hadd beszéljen néhány szám. A háromfalusi kir. járásbírórság személyzete a következő: 1 járásbíró, 1 albíró, 1 irnok, 1 díjnok. 1900-ban 2189 önálló ügye volt. Ezzel szemben a marosvásárhelyi kir. tábla területén a közhalmi járásbírórság személyzete 1 járásbíró, 2 albíró, 2 irnok, 2 díjnok, önálló ügye volt 2068. A hosszú-aszói kir. járásbírórság személyzete 1 járásbíró, 2 albíró, 2 irnok, 2 díjnok, önálló ügyforgalma 1500. A kovásznai járásbírórság személyzete: 1 járásbíró, 2 albíró, 1 aljegyző, 2 irnok; ügyforgalma 1667. Kisebbségi ügyforgalma volt még a nagyajtai, a székelykeresztúri és az oklándi járásbírórságoké. És senki nem gondol ezeknek megszüntetésére. Pedig e helyek közül egyikén sincs a járásbírórságnak olyan fontos nemzeti és társadalmi feladata, mint a hosszufalusinak.

Igaz, volt idő, mikor a csernátfalusi nép maga kívánta a járásbírórság elvételét. És ez az eset roppant lesújtó bírálata a kormányzat személyi politikájának. Mert itt, a magyar állam egyik legkényesebb helyén, olyan személyzete volt a járásbírórságnak, hogy a népben felkelthette azt a káromkodásszámba vehető kívánságot, inkább semmiféle járásbírórságot, mint ilyen. A nemrég elhunyt járásbíró magyar ember volt ugyan és pontos hivatalnok, de amellé érzéketlen paragrafusrágó, szinte embergyűlölő, akinek soha semmiféle hasznát nem vette az ottani magyar társadalom, mely pedig roppantul rá volna szorulva minden intelligens magyar ember közügyi buzgóságára. Az albíró méltó társadalmi partnere néhai főnökének és e mellett zöldszász. Sapieniti sat!

A hosszufalusi járásbírórságot 1872-ben szervezték egy elodázhatatlannak felismert közszükséglet kielégítésére. Akkor a hét csángó községen kívül hozzátartoztak még Bodola, Nyén és Szitás-Bodza. E három később kiszakított. De az ügyforgalom így is majdnem megkétszereződött.

Nem lerombolni kell a magyarságot erősítő intézményeket, hanem fejleszteni

és szaporítani. És most, midőn elemi erővel megmozdult az egész nemzet, hangoztatván a székelység megmentését, az igazságügyi kormány csak nem fogja azt a viszhangot adni, hogy megfosztja a székelység egyik legszivósabb és életerősebb, de egyúttal leginkább fenyegetett elemét, a csángóságot, egyik legjelentékenyebb állami intézményétől, mely kevésbé kiélegető személyzete mellett is egyik fegyvere volt a csángóságnak a nemzeti és gazdasági létért való nehéz harcban. Hiszen ilyen logikával majd megfordíthatják azt az elvet is, hogy ahol szolgabírórság van, ott lehetőleg járásbírórság is legyen s a járásbírórság után elveszik a csángóságtól a szolgabírórságot is s majd valami száz faluba helyezik át! A csángóság pedig legyen oláh vagy szász, vagy vándoroljon ki Romániába, mert ezzel meglehet spórolni a magyar állam milliárdos költségvetésében pár ezer koronát! Pedig hiába lesz Magyarország gazdag, ha nem lesz benne magyarság!

Sajnos, a csángóság körében a társadalmi állapotok, a közérkölcsek jelenleg roppant zavarosak, ziláltak. De ezen csak nem úgy akarnak segíteni, hogy elvonják onnan a társadalmi rend, a törvényes állapot főörét és tényezőjét?!

Valóban, nemesak csángórontó, hanem erkölcstelen és nemzetellenes szándék: megsemmisíteni a hétfalusi járásbírórságot. E szándék ellen a végletekig küzdeni nemesak a csángóság önfertartási kötelessége, hanem kötelessége a brassói magyarságnak is és szerencsés kezű új vezetőjének, a főispánnak, kötelessége a székely képviselőknek s mindazoknak, akik hazafias szent hivatásul vallják a székelység megmentését.

Nem megszüntetni kell a hétfalusi járásbírórságot, hanem fejleszteni. A főteendő egy kiváló bírót, erélyes, tekintélyes, buzgó magyar embert állítani a hivatal élére és megújítani többi személyzetét is. Továbbá felruházni a járásbírórságot telexkönyvi hatósággal s végre hozzacsatolni a megyének azt a három községet, melyek Hétfaluval együtt egyis egy képviselőválasztási kerületet alkotnak: Prázmárt, Hermányt és Szentpétert. A két első kitűnő utakon egyis közelebb van

## A „Brassói Lapok” tárczája.

### A vén kocsis.\*)

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Van nekem egy öreg lovam,  
Meg egy rozszant szekere.  
Jó időbe, rossz időbe  
Mindig vigan terelem,  
Semmi bajom, semmi gondom  
A lovamnak csak aszondom:  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
És a többit tudja már.

Napestig a bakon ülök,  
Szundikálok, pipázok,  
Jó időbe sütkérezek,  
Rossz időbe megázok.  
Igy megy ez már évek óta,  
Nem változik már a nóta,  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Nem változom én se már.

\* A „Brassói Nemzeti Szövetség” által március 8-án rendezett művészestélyen előadta Pintér Imre a nagyváradai Szigligeti Színház tagja.

Egyre vénebb lesz a szerszám,  
Egyre vénebb lesz a ló,  
Kocsihuzni, utcafutni  
Neki az már nem való.  
Igy azután mindegy nékem:  
Van vendégem, nincs vendégem.  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Se nagy haszon, se nagy kár.

Válogatós uri népség  
A kocsimba be nem ül.  
Igaz is, hogy cifra rajta  
Nincs se kívül, se belül,  
Nem is igen kínálgatom,  
Meg se billentem kalapom;  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Megélek én így is már.

Néha mégis beletéved  
Egy szerelmes ifju pár,  
Készülődök, kászolódok:  
Gyű, Madár! meg Hej! Madár!  
Mire lassan neki vágok,  
Elfelejtik a világot.  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Édes a csók esattan már.

Vén lovam is, ahogy hallja,  
A világnak neki vág,  
Mint a mikor a huszárló  
Meghallja a trombitát,  
Ahogy büszkén lépegetve  
Visszatér a régi kedve;  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
De sok csókot hallott már.

Eszébe jut a lovamnak  
Az a csók és az a nyár  
Az a nyár és az az eskü:  
Gyű, Madár! meg Hej! Madár!  
Oly tüzes lesz, amilyen volt,  
A gazdája is ilyen volt:  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Bizony annak vége már!

Jobb lesz nekünk lassan menni,  
Vén szekere, vén lovam!  
Jobb lesz nekünk megpihenni,  
Öreg idő, este van.  
Lassan menni, megpihenni,  
Hogy ne bántson senki, semmi!  
Gyű! Madár! Hej! Madár!  
Miertünk már úgy se kár.

Hosszafaluhoz, mint Brassóhoz, sőt lényegileg az utolsó sincs messzebb.

S így lehetne erős, biztos magyar középpontot teremteni abban a nemzeti-ségi megyében. Így lehetne egy nagy, tényleges, konkrét sikerrel megkezdeni a székelly akció!

Dr. H. A.

## Szabadelőadás.

Brassó, márcz. 11.

A vasárnapi szabadelőadás úgy műsor mint látogatottság tekintetében az ez évi legsikerültebb előadások közé tartozik. A hallgatóság annyira zsufolásig megtöltötte az Orient vendéglő nagytermét, hogy a szó-szoros értelmében egyetlen talpalattnyi hely nem maradt szabadon és mozdulni is alig lehetett.

Az előadást énekkel nyitották meg. Flotownak Mártha című operájának az „Árva rózsá” örök szépségű dalát énekelte el Stern Ella k. a.; majd ugyanaz egy szép tavaszi dallal bájolta el a közönséget, a mely lelkesen megtapsolta a széphangu ifju hölgyet.

Az énekre dr. Zakariás János ügyvéd előadása következett, a melyben nyomós egészségi okokra hivatkozva buzdította a hallgatóságot a szabad-természet gyönyöreinek élvezetére, a touristaság gyakorlására. A lelkes előadót megéljeneztek és előadását zajos tapsokkal honorálták.

A műsor harmadik pontja Köpé Adél k. a. éneke volt. Schumann „Vándor” című dalát énekelte kedves melancholiával, a mely egészen megfelelt a szép dal gyönyörű tartalmának. A hallgatóság lelkesen adott kifejezést tetszésének.

Ugyanilyen hatást ért el Fölkel Stefania k. a. szép szavallatával. Vörösmartynak „A rabló” című költeményét adta elő zajos tapsokra ragadva a közönséget.

Az előadást befejezte egy négyes. Bendé Elfrida, Stern Ella, Köpé Adél és Prinz Elvira k. a.-ok. Kücken Barcaroláját énekeltek el annyi bájjal, hogy a közönség annak megismétlését követelte, a mire a szép kar a „Tarnóczai juhászbojtár dalát” adta elő, lelkes tünnetést idézve elő, a mely éljenzésekben és tapsokban nyilvánulva méltó jutalma volt az előadónak.

Meg kell említenünk, hogy az énekeseket Gál Pál zenetanár kísérte zongorán, azzal a virtuozitással, a melyet tőle már megszoktunk minden alkalommal, a midőn valamit produkál.

A jövő vasárnapra Bokor János dr. m. k. állami főreáliskolai tanár ur volt szives előadásra vállalkozni. Előadása nagyon érdekesnek ígérkezik, miután az 1848-49 évben városunk környékén lefolyt eseményekre vonatkozóan, egyrészt alkalomszerű (márczius 16.) másrészt helyi érdekű is lesz.

## HIREK.

Brassó, márcz. 11.

— **Közigazgatási bizottsági ülés.** Brassóvármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt tartotta márczius havi rendes ülését. Az előterjesztett havi jelentéseket lapunk holnapi számában közöljük.

— **Eljegyzés.** Magyar-izségi I s é p y

Dezső honvédfőhadnagy eljegyezte diósadi Deák Mariska kisasszonyt.

— **Vallásos estély lesz** az ev. ref. egyház nagytermében, holnap szerdán d. u. 5 órakor. Felolvas Koós Ferencz ny. tanfelügyelő, kir. tanácsos ur. Szavallnak a középisk. ref. felsőbb oszt. tanulók. Lesz ének és zene. Az estélyre való megjelenésre annál is inkább kéretik a prot. közönség, mert a felolvasás tárgya a Márczius 15-iki eseményeket fogja kiemelni, mint a szabadságharc hajnalának lélekemelő apokalipsissét. Az egyháztanács.

— **„A brassói vasuti olvasókör”** régi szokásához híven márczius 15-én este 1/2 8 órakor ujonnan bérelt helyiségében az „Oroszlán” című Pásztyor-féle vendéglő nagytermében hazafias ünnepélyt rendez a következő műsossal: 1. Hymnus, éneklí az olvasóköri alkalmi dalárda. 2. Megnyitó beszéd, tartja Joó Gábor, a rendező bizottság elnöke. 3. Talpra magyar! Szavallja Gál Jenő. 4. Ünnepi beszéd, tartja Szász Róbert, az olv. kör. elnöke. 5. Alkalmi ódát szavall Szende Gyula. 6. Márczius 15-ike, előadja Prettenhoffer Ferenczné urnő. 7. Szózat, éneklí az olvasóköri alkalmi dalárda. Az ünnepély terített asztalok mellett lesz megtartva s műsor után társas vacsora lesz. Kéretik a n. é. közönség e hazafias ünnepély sikerét tömeges megjelenésükkel elősegíteni. Belépti díj nincsen.

— **Fillér estély.** Az orth. izr. nőgyelet rendes heti műsoros fillér-estélyét nem szombaton, hanem vasárnap folyó hó 16-án este 8 órakor a Grand szálloda nagytermében tartja meg.

— **Pékmunkások gyűlése.** A brassói pékmunkások vasárnap délelőtt igen látogatott gyűlést tartottak. Knaller Győző előadó hosszabb beszédben ismertette a pékmunkások sérelmeit és a mesterek részéről indított azon mozgalmat, a melynek főtörekvése az, hogy a munkásoktól megvonják azt, amit a konkurrenzia által elvesztenek. Szónok felkérte a munkásokat állásfoglalásra. A gyűlés elfogadta azon határozati javaslatot, mely kimondja, hogy a sütőmunkások küzdeni fognak érdekeikért, de csakis törvényes uton. Végül elhatározták, hogy a mesterek ellen a miniszterium elé egy memorandumot terjesztenek, a melyben a sütőmunkások követelik a vasárnapi munkaszünet betartását. A gyűlés rendben folyt le.

— **Megszökött ápolónő.** Gubics Sarolta, a kézdivásárhelyi „Rudolf” kórháznál alkalmazott vöröskeresztes ápolónő, hetek óta nagy szerelembe mélyedt. S mivel a betegek hajléka nem nyújtott elég alkalmas teret a boldogság zavartalan élvezetére, Sarolta néne merész gondolatra határozta el magát. Minden habozás nélkül összepakolt egyik napon az éj csendjében, nagy titokban, s a hajnali vonattal elrepült Kézdivásárhelyről messze, messze, távol, ismeretlen helyre. Természetesen nem egyedül cselekedte meg ezt a derék amazon. Egy uri gavallérral ketten mentek — nászutra.

— **Kirándulás.** Az Országos Közegészségi Egyesület Kolozsvár vidéki osztálya július első kéthetére egy 14 napos nagyobb kirándulást vett tervbe Korond, Homoród, Bázna, Székely-Udvarhely, Segesvár, Előpatak, Brassó, Sinaia, Kovászna, Málnás, Tusnád és Borszékre.

— **Színészek mennek — jönnek.** A „Pécsi Napló” vasárnapi számában olvas-

suk a következőket: „Legutóbb ezelőtt három évvel ment át a pécsi szintársulat oly alapos reorganizáción, mint ezuttal. Virágvasárnapján szintársulatunk zöme eltávozik körünkől. Mennek azok, akiket huzamosabb pécsi működésük alatt megszerettünk, mennek azok, akik nem felhettek meg mindenben közönségünk várakozásának és most másutt próbálnak szerencsét, ahol talán jobban megbecsülik a tehetségeiket. Miként annak idején Tiszay Dezső, most Nádaszy József az új igazgató is csaknem teljeseen új, a mostaninál jóval nagyobb társulattal husvét vasárnapján három hétre terjedő pótidényt kezd meg, hogy a pécsi közönség megismerve társulatát, esetleges hiányok még idejekorán pótolhatók legyenek. A pótidény kezdete előtt az igazgató társulata kiválóbb tagjainak alkalmat ad, hogy elbucszhassanak a pécsi közönségtől. E héten a passió játékosok keltenek nagyobb érdeklődést, míg a jövő hét folyamán a bucsu föllépések egész sora következik: „Deborah”-ban Miklóssy Ilona bucsuzik, majd „Koldusdiák” lesz a karszemélyzet jutalomjátéka. Veszprémné Ágh Ilona, aki három év óta kedvelt tagja szintársulatunknak „Charlie néni” című kitűnő vígjátékban bucsuzik. Kozma és Mezei szintársulatunk két jeles énekes a „Svihákok”-ban vesznek bucsut közönségünkől, Mezei ezuttal Nádaszy szerepét, az egyik Svihákot játszsza a darabban. Kaposi Józsa „Lotti ezredesei”-ben, a Thury-pár „Lovodi árvái”-ban vesznek bucsut városunktól, míg az igazgatóné, Tiszay Dezsőné, az utolsó este egyik legjelesebb szerepében a „Náni”-ban mond bucsut a pécsi közönségnek és egyelőre egyuttal a színpadnak és igazgatásnak is.”

— **Januári házasságok.** Január havában a Magyar birodalomban 21,654 házasságot kötöttek. A vármegyék közül aránylag Tolna vármegyében kötöttek a legtöbb házasságot, a legkevesebbet Főgaras vármegyében. Városaink közül Szegedé az elsőség 183 házassággal, míg az utolsó helyet 10 házasságkötéssel Fiume foglalja el.

— **A 6 filléres frankó jegyek kicserélése.** A régebbi kiadású vörös-barna színű 6 filléres frankó-jegyek a posta-és távirtda hivatal értékezzik-árusító pénztáránál azonnal kicserélendők, mert azok a forgalomból már kivonattak. Aki ezeknek kicserélését f. hó 15-ig elmulasztja, az kárpótlásra ezen bélyegért igényt nem tarthat.

— **Tüzmentes pénzszekrények gyári áron Grünwald Albertnél.**

— **Brassó vármegye állategészségügye.** A „Földmívelési Értesítő” legutóbbi száma szerint vármegyénkben a ragadós állati betegségek állása márczius 5-én a következő volt: Veszétség: hétfalusi j. Zajzon 1 u. Rühkór: alvidéki j. Veresmart 1 u. hétfalusi j. Csernátfal 1 u., Brassó v. 1 u. Bivalyvész: alvidéki j. Botfal 1 u., Prázsmár 2 u.

Nyilt-tér. \*)

## Egy intelligens nő

ki magyarul, németül és románul beszélni tud, bizalmi állást nyerhet.

Czim a kiadóhivatalban. 169—3

\*) Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nagy választék, most érkezett **női ruhaszövetekben**, a legolcsóbbtól a legfinomabbig, valamint a legújabb diszítéshez való cikkekben,

**Fieles Jánosnál Kolostor-utca 13.**

a Korona szállodával szemben.

### Arlejtési hirdetemény.

Oroszfalu község tagosító birtokossága zárt írásbeli ajánlati tárgyalást hirdet Iláromszékvármegye alispánjának 30366—99 sz. engedély okiratával jogerősen engedélyezett tagosítással kapcsolatos vízrendezési munkálatok végrehajtásának biztosítása céljából.

1. A teljesítendő munkálat 15460 köbméter földmozgósítás a lecsapoló csatornáknál.

2. 3540 köbméter földmozgósítás a Kászon patak átmetezésében, melyre vonatkozó ajánlat a köbméterenkénti egységén megjelölésével külön-külön teendő meg és „Ajánlatok Oroszfalu község tagosítással kapcsolatos vízrendezésének földmunkálataira” felirással lepecsételt borítékban legkésőbb 1902. évi április hó 20-án délután 5 óráig a közdíjárési főszolgabírói hivatalhoz nyújtandó be.

Későbbben beérkező vagy hibáson kiállított ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A tárgyaláson részt venni szándékozók kötelesek legkésőbb április hó 19-én déli 12 óráig Bertalan András birtokossági pénztárosnál 600 koronát készpénzben bántapénzül letenni, melyről a letéti elismervény az ajánlathoz csatolandó.

A birtokosság fenntartja azon jogát, hogy a munkálat kiadása vagy ki nem adása iránt tekintet nélkül az ajánlati tárgyalás eredményére határozhasson.

K.-Vásárhelyt, 1902. márczius hó 7-én.

**Cseh Gyula,**  
főszolgabíró.

170—1



Kapható minden könyvkereskedésben, vagy a pénz beküldése esetén megküldi bérmentve a Szegedi Napó kiadóhivatala.

### Hirdetemény.

A néhai Otrobán Nándor dr. hagyatékához tartozó alább tüzetesen körülírt ingatlanok az 1902. évi márczius hó 20-án Schnell Károly kir. közjegyző irodájában (Brassó, Kolostor-u. 15—17. sz. a.) reggel 9 órakor kezdődőleg megtartandó önkéntes árverésen eladatnak.

Az ingatlanok a **kitüntetett becsáron alul is el fognak adatni**, az örökösök azonban fentartják jogukat a tett ajánlat el vagy el nem fogadására.

Ajánlatok írásban is benyújthatók az árverés napjának reggeli 9 órájáig az árverező kir. közjegyzőnél, és ezek a szóbeli árverés befejezte után bontatnak fel.

A részletes árverési feltételek Schnell Károly kir. közjegyző irodájában megtekinthetők.

1. A brassói 2660. számú tjkvben A + 3348, 3349 hrsz. a. foglalt bolgárszeg Podu-Kretzului 107 uj, 676 régi h. sz. a. faház . . . . . 2000 kor.

2. A brassói 10961. sz. tjkvben A + 25404/12 hrsz. a. ingatlan, Villa Predeálon a benne levő butorral, berendezéssel együtt . . . . . 16000 kor.

3. A bácsfalusi 598. sz. tjkvben A + 1659/1, 1659/2, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665 hrsz. a. levő 446 h. sz. ház 6 lakrészszel és gyümölcsös kerttel a nyári laknak használt szobák butorral együtt . . . . . 20000 kor.

4. A bácsfalusi 598. sz. tjkvben A + 1358, 1359/2, 1360/2, 1361/2, 1362/2, 1363/2, 1364/2, 1611 hrsz. 445. h. sz. a. ház 4 lakrészszel és kerttel . . . . . 10000 kor.

5. Az előpataki ugynevezett Zona-Villa, teljes berendezéssel, a benne levő butorokkal, fürdő és ásványvíz jogrészszel, az előpatak-árapataki 3184 számú tjkvben A + 1535, 1546/1, 1546/2, 1546/3, 1547, 2744, hrsz. a. külbirtokkal . . . . . 14000 kor.

6. A brassói 2660 sz. tjkvben A + 5434 hrsz. a. felvett Kapu-utca 16 uj és 488 régi h. sz. a. és A + 5420 hrsz. a. felvett Kórház-utca 11 uj és 475 régi h. sz. a. két összefüggő ház (volt Baross-szálloda) együttesen . . . . . 160000 kor.

7. Az apáczei 1011 sz. tjkvben A + 1601/2, 1602/2 1603/2 hrsz. a. foglalt ing. építési telek . . . . . 800 kor.

Bántapénzül a kikiáltási ár 10%-a teendő le készpénzben, vagy óvadékképes papirokban, írásbeli ajánlatokhoz a bántapénz melléklendő.

Brassó, 1902. évi február hó 26-án.

**Néh. Dr. Otrobán Nándor**  
örökösei.

(70)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia „Talpura”  
Laptulajdonos Trattner H Nyomatja a Brassói Lapok nyomdáján.

<b>Menyasszonyi és koszorusleány csokrok.</b>	
Szép munkák.	Erfurti virág és zöldségmag, első minőségű
	☛ vegyes fűmag szép gyopnek. ☛ ajánl elfogadható ár mellett
	<b>GABONY JULIA</b> virágkereskedése Brassó, Kapu-utca 28. Jekelius gyógyszerházzal szemben.
	<b>Uj park- és virágos kert ültetvények vállalata.</b>
Sz. 872—902.	

### Pályázati hirdetemény.

Brassóvármegye felvidéki járásához tartozó Feketehalom községben üresedésbe jött községi jegyzői állásra, esetleg az ezen községben előléptetés folytán üresedésbe jövő aljegyzői állásra pályázatot hirdetnek.

#### I. Jegyzői javadalmazás:

1. Evi fizetés . . . . . 1300 kor.
2. Természetbeli lakás.
3. Magánmunkálatok után a megállapított díjak

#### II. Aljegyzői javadalmazás:

1. Aljegyzői évi fizetés . . . . . 1000 kor.
2. Természetbeli lakás.
3. Magánmunkálatok után a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Megjegyeztetik, hogy a községi hivatalnokok fizetésének rendezése folytán a jegyző évi fizetése 1600 koronára, az aljegyző fizetése 1200 koronára felemeltetett és hogy egy kétszeres 200—200 koronát kitevő évtödös pótlék mindkettőnek biztosított; a községi képviselőtestület ezen határozata már törvényhatósági jóváhagyásra felterjesztetett.

Pályázni kívánókat felhívom, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6, illetőleg az 1900 évi XX. t. cz. 3 szakaszában előírt minősítésüket és ezen kívül életkorukat, eddigi alkalmaztatásukat és nyelvismeretüket kétségben kívül kimutató okmányokkal felerősített pályázati kérvényüket 1902 évi márczius 26-áig délután 6 óráig hozzám annál inkább nyujtsák be, mert a későbbben beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Brassó, 1902. márczius 7-én.

**Fischer Frigyes**  
főszolgabíró.

165—3

Sz. 9506—901 t. k.

### Arverési hirdeteményi kivonat.

A nagyszebeni földhitelintézet mint végrehajthatónak 3823/901 t. k. sz. kérésén való tekintettel Jekel Gyula ügyvéd végrehajtást szenvedett elleni végreh. ügyében a végreh. árverés 3469 korona 64 fill. tökekövetelés s jár erejéig az 1881. évi LX. t. cz. 144 §. alapján és 146 §. értelmében a brassói 9258 számú tjkvben A + 5328/1 és 5328/2 hrsz. a. bevezetett házfekvésre 38310 koronában megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverezés megtartására határidőül 1902. márczius hó 13-ik napjának d. e. 9 órája ezen tkvi hatóság 5 számú szobájában tüzetik ki.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bántapénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt 30, a másodikat 60 és a harmadikat 90 nap alatt — mindig az árverezés napjától számítva — minden egyes részlet után az árverezés napjától számítandó 5%-os kamatokkal együtt a brassói kir. adóhivatalnál lefizetni.

A bántapénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen bíróság mint tkvi hatóságnál s brassó város tanácsházánál betekintheők.

Brassó, 1901. október 9-én.

163—2

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság.